

Dienstag, 21. Oktober 1975

Blatt 2645

Heute in der "Rathaus-Korrespondenz":

Kommunal:  
(rosa)

Franz Josephs-Kai mit Ringstraßenallee  
Mehr Grünflächen für den 7. Bezirk

Lokal:  
(orange)

Nationalfeiertag: Einladung in die Kärntner Straße  
Währing: Akademie zum Nationalfeiertag  
Erstmals in Österreich: Operation mit Laser-Strahlen

Kultur:  
(gelb)

Gedenkfeier für Johann Strauß am 150. Geburtstag  
Paul Badura-Skoda, Lucia Popp und Heinz Holecek im  
Schubert-Haus

Sport:  
(grün)

Die größte Judo-Show der Welt beginnt in Wien

Chef vom Dienst: 42 800/2971 (Durchwahl)  
von 7.30 bis 19.30 Uhr, Sa. 10 bis 17 Uhr, So.  
von 14 bis 17 Uhr, übrige Zeit: Tonband

k o m m u n a l :

=====

## mehr gruenflaechen fuer den 7. bezirk

1 wien, 21.10. (rk) der gruenflaechenarme 7. bezirk soll mehr park- und erholungsflaechen erhalten, beschloss die bezirksvertretung neubau in ihrer letzten sitzung. ein von allen drei fraktionen eingebrachter antrag, nach dem abbruch der markthalle in der burggasse 78 - 80 auf dem rund 2000 quadratmeter grossen grundstueck einen park anzulegen, wurde einstimmig angenommen. dieser park soll moeglichst bereits im fruehjahr 1976 teilweise fertiggestellt sein. autolaerm und -abgase aus der burggasse koennen durch eine glaswand sowie eine hecke abgeschirmt werden.

die bestehenden gruenflaechen in den bereichen des ehemaligen weghuberparks und des gebietes siebensterngasse-kirchengasse-burggasse sollen der oeffentlichkeit wieder bzw. neu zur verfuegung gestellt werden: dieser antrag der sp-fraktion wurden mit den stimmen der spoe bei stimmenthaltung der beiden anderen fraktionen angenommen. gleichzeitig koennten mit dem kloster de sion gespraechе ueber eine freigabe des klostergartens fuer die oeffentlichkeit oder fuer die schulen des 7. bezirks gefuehrt werden.

die schaffung eines gruenstreifens rund um die st. ulrichskirche forderte die vp-fraktion: dadurch kaeme nicht nur die kirche besser zur geltung, auch die derzeit auf dem gehsteig parkenden fahrzeuge koennten das gebaeude nicht mehr beschaedigen. dieser antrag wurde einstimmig angenommen. (hs)

0933

L o k a l :

=====

## nationalfeiertag: einladung in die kaerntner strasse

2 wien, 21.10. (rk) buergermeister leopold g r a t z und arbeiterkammerpraesident ing. wilhelm h r d l i t s c h k a laden namens des oesterreichischen gesellschafts- und wirtschaftsmuseums fuer kommenden sonntag, dem nationalfeiertag, zu einem spaziergang in die fussgaengerzone kaertner strasse ein. an diesem tag kann die ausstellung 'oesterreich und der dreissigjaehrige friede' in der fussgaengerzone zum letzten mal besichtigt werden. von 10 bis 18 uhr wird ein platzkonzert geboten. im metro-kino gibt es um 9, 11, 13, 15, 17 und 19 eine historische filmschau bei freiem eintritt. (sti)

0935

## waehring: akademie zum nationalfeiertag

3 wien, 21.10. (rk) eine akademie mit volksliedern und -taenzen veranstaltet der vorsteher des 18. bezirkes, dkfm. hans h e m m e l m a y e r , zum nationalfeiertag: am 26. oktober um 10 uhr werden im pfarrsaal der gertrudkirche in der gentzgasse 22-24 der singkreis waehring unter leitung von prof.mag.fritzsche und die volkstanzgruppe des bundesgymnasiums 18. unter leitung von oberstudienrat prof.dr.schreiber volkslieder, volkstaenze und gedichte der neun bundeslaender oesterreichs bringen. einfuehrende worte spricht der bezirksvorsteher. die veranstaltung ist bei freiem eintritt oeffentlich zugaenglich. (hs)

0937

L o k a l :

=====

erstmals in oesterreich:

operation mit laser-strahlen

7 wien, 21.10. (rk) in der zweiten chirurgischen abteilung der krankenanstalt rudolfsstiftung hatte montag eine fuer oesterreich voellig neuartige operationsmethode premiere: univ.-prof.doktor paul kyrle, vorstand der chirurgischen abteilung, fuehrte gemeinsam mit einem aertzeteam die erste laser-strahl-operation oesterreichs durch. operiert wurde eine 81jaehrige patientin aus wien mit einem brustdruesengeschwuer. laut prof. kyrle verlief die operation zufriedenstellend. die patientin war im gegensatz zur ueblichen operationsmethode nach der operation fast schmerzfrei.

das laser-strahlen-geraet - kostenpunkt 1,3 millionen schilling - ist eine spende der ersten oesterreichischen spar-casse und steht derzeit bereits in zwei spitaelern der usa, kanadas, israels und europas in verwendung. das geraet, dessen strahlen im infrarotbereich liegen und gebuendelt sind, kann mit grossem erfolg in der krebschirurgie verwendet werden. das indikationsgebiet beschraenkt sich dabei nicht nur auf oberflaechige karzinome der haut (brustdruese, etc.) sondern liegt auch im gastroentherologischen bereich, bei leber- und mastdarmkrebs.

die vorteile der laser-strahlen liegen, wie prof. kyrle ausfuehrte, vor allem in einer verkuerzung der operationszeit durch vermindering der blutung waehrend der operation. ebenso wird eine weitgehende reduzierung der gewebserstoerung erreicht. es bilden sich kaum bluterguesse und ausserdem besteht eine kleinere infektionsgefahr, da die wunde durch die anwendung der laser-strahlen sterilisiert wird. darueber hinaus verlaeuft die wundheilung auch wesentlich schneller als bei operationen mit dem chirurgischen messer. durch lymph- und gefaessverschluesse wird ausserdem die verbreitung von boesartigen zellen in der krebs-chirurgie vermindert. (z1)

s p o r t :

=====

die groesste judo-show der welt beginnt in wien

4 wien, 21.10. (rk) die ganze sportwelt blickt fuer drei tage nach wien: rund 400 sportler aus 46 nationen nehmen vom 23. bis 25. oktober in der wiener stadthalle an der judo-weltmeisterschaft 1975 teil.

das interesse an dieser grossveranstaltung, wie man sie in oesterreich noch nie erlebt hat, ist ueberwaeltigend. mehr als hundert auslaendische top-sportjournalisten werden ueber die judo-wm berichten. bundespraesident dr. rudolf k i r c h s c h l a e g e r hat den ehrenschutz der veranstaltung uebernommen.

taeglich wurden ueber 2000 kartenabonnements verkauft, allein in der bundesrepublik deutschland mehr als 1000 abos.

japan, das mutterland des judosports, ist in wien mit einem einzigartigen aufgebot von spitzen-judokas vertreten: von sechs japanischen weltmeister werden allein vier in wien antreten. seit montag laufen die vorbereitungen auf hochtouren.

die judo-wm 1975 ist die letzte grosse probe vor den olympischen spielen 76 in montreal (kanada).

der technik wird im rahmen der judo-wm grosse bedeutung zukommen. erstmals wird die schiedsrichterbesetzung aller wettkaempfe mittels edv-anlage durchgefuehrt.

der computer wird dabei nicht nur vorsorge treffen, dass jeweils zumindest zwei der drei referees sich sprachlich verstaendigen koennen und keiner der jeweiligen trios aus einem land stammt, deren vertreter gerade auf der matte kaempfen.

fuer die auslaendischen und heimischen sportjournalisten gibt am mittwoch wiens sportstadtrat kurt h e l l e r einen presseempfang.

judo wird in oesterreich langsam zu einem beliebten volkssport fuer jung und alt. gab es vor fuenf jahren in ganz oesterreich nur etwa hundert vereine mit 7.000 judokas, so sind es heute 154 vereine mit etwa 12.000 judo-fans. davon sind die haelfte kinder im alter

von sechs bis 15 jahren. etwa ein viertel der judo-aktiven sind frauen.

in wien haben sich zwanzig vereine mit 1.600 judo-sportlern etabliert, vierhundert von ihnen sind frauen.

die gruende fuer die beliebtheit des judo-sports bei den oesterreichern sind vielfaeltig:

- o selbstverteidigung (70 prozent der frauen geben an, sie lernen judo, um sich besser schuetzen zu koennen),
- o gesundheitsaspekte (gleichmaessige belastung des koerpers, uebung im richtigen fallen) und
- o erzieherische aspekte (abbau von aggressionen und damit senkung der jugend- und kinderkriminalitaet).

ausserdem hebt der judo-sport das selbstbewusstsein und die verantwortung des aktiven.

obwohl die zahl der weiblichen judokas relativ hoch ist, werden frauen noch immer von der teilnahem an der judo-wm ausgeschlossen.

dazu der praesident des organisationskomitees, kurt k u c e r a:  
"die entwicklung des judo-frauensports muss noch abgewartet werden. vorlaeufig bleibt diese wm nur den maennern vorbehalten."

das soll sich aber in zukunft aendern. bereits 1980 sollen frauen als judokas bei den olympischen spielen teilnehmen. in oesterreich mischen weibliche judokas erst seit 1972 bei meisterschaften und wettkaempfen mit. den ersten grossen durchbruch in die domaene des nur maennern vorbehaltenen judo-sports gelang den frauen im "jahr der frau": seit 1975 duerfen auch sie bei den europameisterschaften mitmachen. bis zur teilnahme an der judo-wm, die alle zwei jahre stattfindet, wird aber noch einige zeit vergehen. (karp)

0943

k u l t u r :

=====

paul badura-skoda, lucia popp und heinz holecek  
im schubert-haus

5 wien, 21.10. (rk) paul badura-skoda, lucia popp und heinz holecek werden die stars des neuen konzertzyklus sein, der vom kulturamt der stadt wien im wiener schubert-haus in der nussdorfer strasse veranstaltet wird. der neue konzertzyklus -mit der einrichtung von abonnementkonzerten im schubert-haus wurde erst zu anfang dieses jahres begonnen - wird fuenf konzerte mit schubert-musik umfassen. das erste konzert am 19. november ist ein klavierabend mit walter klieen als solisten, auf dem programm steht die g-dur-sonate dv 894 und die d-dur-sonate dv 960. den zweiten abend wird am 31. jaenner naechsten jahres paul badura-skoda bestreiten, wobei er die unvollendeten klaviersonaten kommentieren und spielen wird. weiter folgen ein liederabend mit lucia popp, ein abend mit dem franz schubert-quartett und ein liederabend von heinz holecek.

abonnements zu verguenstigten preisen zwischen 300 und 500 schilling sind ab montag, den 27. oktober, im oesterreichischen verkehrsbuero in wien 4, faulmann-gasse 4, 5. stock, zimmer 59 a (telefon 57 14 22), erhaeltlich. restkarten zum einzelpreis von 70 bis 120 schilling gibt es jeweils eine woche vor den konzerten in diesem buero und in allen uebrigen kartenbueros. (may)

0946

k o m m u n a l :

=====

gedenkminute fuer stadtrat a.d. dr. migsch

9 wien, 21.10. (rk) die wiener Landesregierung unter dem vor-  
sitz von Landeshauptmann Leopold g r a t z gedachte dienstag in  
einer schweigeminute des verstorbenen ehemaligen amtsfuehrenden  
stadtrates und nationalratsabgeordneten dr. m i g s c h . gratz  
erinnerte daran, dass migsch vom 10. dezember 1954 bis 13. april  
1956 mitglied der wiener Landesregierung und amtsfuehrender stadtrat  
fuer personalwesen war. er hat in dieser eigenschaft ebenso wie  
als nationalratsabgeordneter im interesse seiner mitbuerger gewirkt.

(pr)

1130



k o m m u n a l :

=====

## . franz josefs-kai mit ringstrassenallee

10 wien, 21.10. (rk) volle einigkeit ueber die zukuenftige  
gestaltung des franz josefs-kais herrscht zwischen planungsstadtrat  
ing. fritz h o f m a n n und dem bezirksvorsteher des 1. bezirks,  
ing. heinrich a. h e i n z , dem hofmann heute das in der ma 19  
(stadtgestaltung) ausgearbeitete projekt vorlegte. ein grundgedanke  
des projekts betrifft die organische schliessung der ringstrasse  
durch den kai: durch schaffung einerallee soll der kai ueber weite  
teile dem gestaltungsprinzip der ringstrasse angepasst werden. die  
cityseitig gelegenen gehsteige sollen wesentlich verbreitert  
werden, so dass sich ein entsprechendes vorfeld vor den gehsteigen  
entwickeln kann. bereits jetzt liegen zahlreiche antraege auf  
errichtung von schanigaerten vor.

hofmann betonte die grundsuetzliche zielsetzung, durch die  
verlegung des strassenraums ueber der u-bahn zusaetzlichen, ent-  
sprechend attraktiv zu gestaltenden raum fuer die fussgaenger  
zu gewinnen.

heinz bezeichnete das projekt als optimal und verspricht sich  
von dessen realisierung eine ganz entscheidende aufwertung des  
franz josefs-kais und eine wesentliche bereicherung fuer den  
1. bezirk. er kuendigte an, gewisse von der handelskammer geaeusserte  
bedenken - die kammer fuerchtet um zufahrtsmoeglichkeiten zu  
einzelnen geschaeften und zu einem hotel - zerstreuen zu wollen:  
'die geschaeftsleute muessen ueberzeugt werden, dass die vorge-  
schlagene loesung auch fuer sie ganz enorme vorteile bringt.'" (ger)

k u l t u r :

=====

## gedenkfeier fuer johann strauss am 150. geburtstag

11 wien, 21.10. (rk) unter dem ehrenschatz von buergermeister leopold g r a t z wird am kommenden samstag, dem 25. oktober, die johann strauss-gesellschaft des 150. geburtstages von johann strauss-sohn gedenken. am vormittag findet um 10 uhr beim ehrengrab im wiener zentralfriedhof eine feierliche kranzniederlegung statt, fuer deren musikalische umrahmung der blaeserchor der wiener symphoniker unter rudolf eidler sorgen wird. um 15 uhr findet beim strauss-denkmal im stadtpark eine gedenkfeier statt, die der praesident der wiener johann strauss-gesellschaft altbuergermeister bruno m a r e k , leiten wird. das musikalische programm dieser gedenkfeier - zusammengestellt aus werken von johann strauss-sohn - werden der wiener maennergesangverein und das blaeserensemble des orf-symphonieorchesters unter hermann furthmoser bestreiten. (may)

1322